



Saint Timothy's Episcopal Church

432 Van Buren Street, Herndon, VA 20170

t: 703-437-3790 www.saint-timothys.org

Sábado, 17 de noviembre, de 2018

Propio 28

7:30 p.m.



Craig Dubishar, *Fotógrafo*

Domingo Servicio de Adoración

8:00 a.m.	Rito I Santa Eucaristía (Inglés)
9:00 a.m.	Servicio para Niños (Inglés)
10:00 a.m.	Rito II Santa Eucaristía (Inglés)
Sábado 7:30 p.m.	Servicio en Español

Oportunidades para Niños & Jóvenes (Inglés)

Domingo 10 a.m.	Godly Play (3 años "potty trained" – grado 2) - Salón B1
Domingo 10 a.m.	Spark + (grados 3-5) - Salón A-5
Domingo 10 a.m.	Educación Cristiana (Grados 6-7) - Salón A-8
Domingo 10 a.m.	Educación Cristiana (Grados 8-12) – Salón
Sábado, 5:00 p.m.	Grupo de Jóvenes 1er & 3er sábados del mes (Grado 7-12)

Miércoles Eucaristía 12:15 p.m. (Inglés)

La Misión de Saint Timothy's:

SOMOS PUEBLO DE DIOS, QUE ADORAMOS A DIOS CON ALEGRÍA, DIFUNDIMOS LA PALABRA DEL AMOR DE DIOS, APRECIAMOS A TODAS LAS PERSONAS, Y SERVIMOS A NUESTROS HERMANOS EN DONDE SE ENCUENTREN EN EL NOMBRE DE JESUCRISTO. POR LO TANTO, CON LA AYUDA DE DIOS, NOSOTROS: ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS A TODO EL MUNDO, ABRIMOS NUESTROS CORAZONES EN ADORACIÓN, ABRIMOS NUESTROS OJOS A LOS DONES DEL ESPÍRITU Y ABRIMOS NUESTROS BRAZOS PARA ABRAZAR LA OBRA DE DIOS.

Información para nuestros hermanos que nos visitan por primera vez



Los niños pueden quedarse con sus padres durante la Misa en el Santuario. Para la conveniencia de los infantes de 0-3 años tenemos cuidado infantil, al final del corredor cerca del Santuario, con nanas profesionales. A cada niño que llega le damos un número, si hay necesidad de llamar a los padres ese número aparecerá en rojo en el panel debajo de los pizarrones de los himnos. Solo los padres pueden recoger al niño al final del servicio. Por favor traiga, pañales, leche en pacha, comida y lo que necesiten para que su bebe este a gusto.



Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guie la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Personal

Horas regulares de oficina son de 10- 6 de Lunes a jueves. Si necesita hacer una cita para hablar con el Rector por favor llame a la oficina al 703.437.3790.

P. Rich Bardusch, Rector (x. 12)

rbardusch@saint-timothys.org

Mr. Roger Long, Director of Music (x. 16)

rogerl@saint-timothys.org

Mrs. Fernanda Marinkovic, Bookkeeper (x. 13)

bookkeeper@saint-timothys.org

Mrs. Monica Despina, Director of Saint Timothy's Preschool

Preschool phone #: 703.437.4767

Mrs. Alba Padilla, Ms. Gloria Morán Nursery Attendants

Junta Parroquial (Vestry)

(Año en que termina el servicio en paréntesis)

CO-Warden – Eugene Nkomba (2019)

CO-Warden – Susy Nixon (2019)

Treasurer – Duane Hartge (2019)

Registrar – Rose Berberich (2019)

Hollis Colie (2019)

Carmela Condro (2021)

Vidai Genovez-Andrés (2020)

Andrew Hamm (2021)

Catherine Lamoureux (2021)

Elizabeth Witter (2020)

Adaku Nwachukwu (2021)

Bill Outerbridge (2019)

Gerritt Peck (2020)

Sandy Wright (2020)

Consejeros Fideicomisarios

Tom McLenigan Keith Sinclair Deke Smith



No se olvide de poner su teléfono en modo silencioso. Gracias!

Propio 28
Santa Eucaristía: Rito II
Palabra de Dios
Todos de pie, para la procesión de entrada.

Canto de Entrada

He Decidido Seguir a Cristo

Mártir cristiano de La India

*He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*La vida antigua ya he dejado
La vida antigua ya he dejado
La vida antigua ya he dejado
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*Si otros vuelven yo sigo a Cristo
Si otros vuelven yo sigo a Cristo
Si otros vuelven yo sigo a Cristo
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*La Cruz delante el mundo atrás
La Cruz delante el mundo atrás
La Cruz delante el mundo atrás
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*El Rey de gloria me ha transformado
El Rey de gloria me ha transformado
El Rey de gloria me ha transformado
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás.*

*He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
He decidido seguir a Cristo
No vuelvo atrás, no vuelvo atrás,*

Celebrante: Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo: Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.

Celebrante: Dios Omnipotente, para quien todos los corazones están manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningún secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones

por la inspiración de tu Santo Espíritu, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu santo Nombre; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

Todos: // *Gloria a nuestro Dios en lo alto de los cielos, y en la tierra paz a los por él amados.* //

*Señor te alabamos,
Señor te bendecimos;
todos te adoramos,
gracias por tu inmensa gloria.
(estribillo 1 vez)*

*Tú eres el Cordero,
que quitas el pecado;
ten piedad de nosotros
y escucha nuestra oración.
(estribillo 1 vez)*

*Tú solo eres Santo,
tú solo altísimo;
con el Espíritu Santo,
en la gloria de Dios Padre.
(estribillo 1 vez)*

Colecta del Día

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Oremos.

Bendito Señor, tú que inspiraste las Sagradas Escrituras para nuestra enseñanza: Concede que de tal manera las oigamos, las leamos, las consideremos, las aprendamos e interiormente las asimilemos, que podamos abrazar y siempre mantener la esperanza bendita de la vida eterna, que nos has dado en nuestro Salvador Jesucristo; que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Lecturas

Primera Lectura tomada del Primer Libro de Samuel 2:1-10

Y Ana oró de esta manera:

«Señor, yo me alegro en ti de corazón porque tú me das nuevas fuerzas. *

Puedo hablar contra mis enemigos porque tú me has ayudado.

¡Estoy alegre!
¡Nadie es santo como tú, Señor! ¡Nadie protege como tú, Dios nuestro! *
¡Nadie hay fuera de ti!
Que nadie hable con orgullo, que nadie se jacte demasiado, *
porque el Señor es el Dios que todo lo sabe,
y él pesa y juzga lo que hace el hombre.
Él destruye los arcos de los poderosos, *
y reviste de poder a los débiles;
Los que antes tenían de sobra, ahora se alquilan por un pedazo de pan; *
pero los que tenían hambre, ahora ya no la tienen.
La mujer que no podía tener hijos, ha dado a luz siete veces; *
pero la que tenía muchos hijos, ahora está completamente marchita.
El Señor quita la vida y la da; *
nos hace bajar al sepulcro y de él nos hace subir.
El Señor nos hace pobres o ricos; *
nos hace caer y nos levanta.
Dios levanta del suelo al pobre y saca del basurero al mendigo, *
para sentarlo entre grandes hombres
y hacerle ocupar un lugar de honor;
Porque el Señor es el dueño de las bases de la tierra, *
y sobre ellas colocó el mundo.
Él cuida los pasos de sus fieles, *
pero los malvados mueren en la oscuridad,
porque nadie triunfa por la fuerza.
El Señor hará pedazos a sus enemigos, *
y desde el cielo enviará truenos contra ellos.
El Señor juzgará al mundo entero; *
dará poder al rey que ha escogido y hará crecer su poder.»

Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Salmo 16 (leemos de manera alternada)

- 1 Guárdame, oh Dios, porque a ti me acojo; *
**dije al Señor: “Tú eres mi Soberano;
no hay para mí bien fuera de ti”.**
- 2 Para los santos que están en la tierra, *
y para los íntegros, es toda mi complacencia.
- 3 Se multiplicarán los dolores, *
de aquéllos que sirven diligentes a otros dioses.

- 4 No ofreceré yo sus libaciones de sangre, *
ni en mis labios tomaré los nombres de sus dioses
- 5 Tú, oh Señor, eres la porción de mi herencia y de mi copa; *
tú sustentarás mi suerte.
- 6 Me toca una parcela hermosa; *
en verdad, una heredad magnífica.
- 7 Bendeciré al Señor que me aconseja; *
aun en las noches me enseña mi corazón.
- 8 Al Señor he puesto siempre delante de mí; *
porque está a mi diestra no seré conmovido.
- 9 Por tanto se alegra mi corazón, y se goza mi espíritu; *
también mi carne reposará segura;
- 10 Porque no me dejarás al sepulcro; *
ni permitirás que tu santo vea la fosa.
- 11 Me mostrarás la senda de la vida; *
**en tu presencia hay plenitud de gozo,
deleites a tu diestra para siempre.**

Todos: Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: Como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amen.

Segunda Lectura tomada de la Epístola a Los Hebreos 10:11–14, (15–18), 19–25

Todo sacerdote judío oficia cada día y sigue ofreciendo muchas veces los mismos sacrificios, aunque éstos nunca pueden quitar los pecados. Pero Jesucristo ofreció por los pecados un solo sacrificio para siempre, y luego se sentó a la derecha de Dios. Allí está esperando hasta que Dios haga de sus enemigos el estrado de sus pies, porque por medio de una sola ofrenda hizo perfectos para siempre a los que han sido consagrados a Dios.

Y el Espíritu Santo nos lo confirma, al decir:

«La alianza que haré con ellos
después de aquellos días,
será ésta, dice el Señor:
Pondré mis leyes en su corazón
y las escribiré en su mente.

Y no me acordaré más de sus pecados y maldades.»

Así pues, cuando los pecados han sido perdonados, ya no hay necesidad de más ofrendas por el pecado.

Hermanos, ahora podemos entrar con toda libertad en el santuario gracias a la sangre de Jesús, siguiendo el nuevo camino de vida que él nos abrió a través del velo, es decir, a través de su propio cuerpo. Tenemos un gran sacerdote al frente de la casa de Dios. Por eso, acerquémonos a Dios con

corazón sincero y con una fe completamente segura, limpios nuestros corazones de mala conciencia y lavados nuestros cuerpos con agua pura. Mantengámonos firmes, sin dudar, en la esperanza de la fe que profesamos, porque Dios cumplirá la promesa que nos ha hecho. Busquemos la manera de ayudarnos unos a otros a tener más amor y a hacer el bien. No dejemos de asistir a nuestras reuniones, como hacen algunos, sino animémonos unos a otros; y tanto más cuanto que vemos que el día del Señor se acerca.

El Lector: Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Canto del Evangelio

Sendas Dios Hará

Juan Carlos Alvarado

*Sendas Dios hará
Donde piensas que no hay
El obra en maneras que
No podemos entender
El me guiará
A su lado estaré
Amor y fuerza me dará
Un camino hará
Donde no lo hay*

*Si camino en la soledad
El me guiará
Y agua en el desierto encontraré
La tierra pasará
Su Palabra eterna es
El hará algo nuevo hoy.*

Santo Evangelio según San Marcos 13:1–8

Celebrante: El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Marcos

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Al salir Jesús del templo, uno de sus discípulos le dijo: —¡Maestro, mira qué piedras y qué edificios! Jesús le contestó: —¿Ves estos grandes edificios? Pues no va a quedar de ellos ni una piedra sobre otra. Todo será destruido.

Luego se fueron al Monte de los Olivos, que está frente al templo. Jesús se sentó, y Pedro, Santiago, Juan y Andrés le preguntaron aparte cuándo iba a ocurrir esto y cuál sería la señal de que todo esto estaría para llegar a su término.

Jesús les contestó: «Tengan cuidado de que nadie los engañe. Porque vendrán muchos haciéndose pasar por mí. Dirán: “Yo soy”, y engañarán a mucha gente.

»Cuando ustedes tengan noticias de que hay guerras aquí y allá, no se asusten. Así tiene que ocurrir; sin embargo, aún no será el fin. Porque una nación peleará contra otra y un país hará guerra contra otro; y habrá terremotos en muchos lugares, y habrá hambres. Eso apenas será el comienzo de los dolores.»

Celebrante: El Evangelio del Señor.

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

Sermón

Vidai Genovez-Andres, *Laico*

El Credo Niceno

Creemos en un solo Dios,

Padre todopoderoso, Creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo,

Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo: por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre. Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado. Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre. De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo,

Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas.

Creemos en la Iglesia,

que es una, santa, católica y apostólica. Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

Oración de los Fieles, Fórmula I (LOC 305)

El que dirige y el Pueblo de rodillas oran:

Dirigente: Con todo el corazón y con toda la mente, oremos al Señor, diciendo: "***Señor, ten piedad***".

Por la paz de lo alto, por la misericordia de Dios y por la salvación de nuestras almas, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

Por la paz del mundo, por el bienestar de la santa Iglesia de Dios y por la unidad de todos los pueblos, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

Por nuestro Obispo Primado *Michael Curry*, Por nuestros Obispos de la Diócesis, Por *Padre Rich*, y por todos los clérigos y laicos, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

Por nuestro presidente y por los demás gobernantes de las naciones y por todas las autoridades, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

Por esta ciudad *Herndon*, por todas las ciudades y comunidades, y por los que viven en ellas, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

Por los ancianos e inválidos, los viudos y huérfanos, por los enfermos y los que yacen en el lecho del dolor, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

Por los pobres y oprimidos, por los desempleados e indigentes, por los encarcelados y cautivos *por nuestros hermanos Latinos detenidos en la frontera, y los que buscan un mejor futuro para sus vidas a través de la caravana*, y por todos los que se acuerdan y cuidan de ellos, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

Por todos los que han muerto en la esperanza de la resurrección y por todos los difuntos, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

Por la liberación de todo peligro, violencia, opresión y degradación, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

Para que terminemos nuestra vida en fe y esperanza, sin sufrimiento ni reproche, oremos al Señor.

Señor, ten piedad.

En la comunión de *Saint Timothy's* y de todos los santos, encomendémonos los unos a los otros, y toda nuestra vida a Cristo nuestro Dios.

A ti, Señor nuestro Dios.

El Celebrante añade una Colecta final.

Celebrante: Padre Celestial, tú has prometido escuchar lo que pidamos en Nombre de tu Hijo: Acepta y cumple nuestras peticiones, te suplicamos, no como te lo pedimos en nuestra ignorancia ni como lo merecemos por nuestro pecado, sino como tú nos conoces y amas en tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor. ***Amén.***

Oración de Mayordomía

Dios Todopoderoso, en ti vivimos y nos movemos y tenemos nuestro ser; todo lo que tenemos viene de ti. Ayúdanos a abrazarnos y crecer en tu amor. Abre nuestros corazones, para ser mayordomos agradecidos y fieles con todo lo que nos has otorgado. Bendice las misiones y los ministerios de Saint Timothy's que marcan la diferencia en la vida de las personas aquí en Herndon y en todo el mundo. Todo esto lo pedimos en el nombre de tu hijo, Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Confesión de Pecado

Celebrante: Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Todos: Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

Celebrante: Dios Omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna. ***Amén.***

La Paz

Celebrante: La paz del Señor sea siempre con ustedes.

Todos: Y con tu espíritu.

*Quiero cantar una linda canción
De aquel que mi vida cambió
Quiero cantar una linda canción
De aquel que me transformó*

*Es mi amigo Jesús
Es mi amigo más fiel
Él es Dios, Él es Rey
Es amor y verdad.
Sólo en Él encontré
Esa paz que busqué
Sólo en Él
Encontré la felicidad*

*Quiero cantar una linda canción
De aquel que mi vida cambió
Quiero cantar una linda canción
De aquel que me transformó*

Bienvenida y Anuncios

El Ofertorio

Canto de Ofrenda 614

Gracias, Señor

Flor y Canto

Santa Comunión

La Gran Plegaria Eucarística A (LOC 284)

Celebrante: El Señor sea con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

Celebrante: Elevemos los corazones.

Pueblo: Los elevamos al Señor.

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo: Es justo darle gracias y alabanza.

Celebrante: En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra por nuestro Señor Jesucristo, quien el primer día de la semana venció a la muerte y al sepulcro, y por su gloriosa resurrección nos abrió el camino de la vida eterna. Por tanto, te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Todos:

*Santo, Santo, Santo es el Señor
Dios del universo, Hosanna.
Llenos están el cielo y la tierra
De tu Gloria, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

*Bendito el que viene en nombre del Señor
Hosanna en el cielo, Hosanna.*

*Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.
Hosanna, Hosanna, Hosanna en el cielo.*

El pueblo permanece de pie o se arrodilla

Celebrante: Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Celebrante y Pueblo:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Celebrante: Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también, para que

recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno.

Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre. **Amén.**

Celebrante: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Todos: Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Fracción del Pan

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: ¡Celebremos la fiesta! ¡Aleluya!

Celebrante: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

La Administración De La Comunión

Invitamos a todos los cristianos bautizados a recibir comunión. Si Ud. No ha sido bautizado y quiere recibir una bendición, acérquese al altar durante la Comunión (cruce sus brazos frente a su pecho como signo que quiere una bendición). Si Ud. Quiere ser bautizado, por favor hable con el Reverendo después del servicio. Para recibir la comunión, acepte la hostia en su mano y tome un sorbo del vino cuando se lo acerquen. (por favor guíe la copa a su boca), o remoje la hostia en el vino cuando sea su turno. Si Ud. Es alérgico al trigo o no tolera al gluten, por favor pregunte a la persona a cargo si le puede dar una hostia de arroz.

Canto de Comunión 647

Pescador de Hombres

Flor y Canto

Oración para después de la Comunión (LOC 288)

Celebrante: Oremos.

Todos: Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

La Bendición

La bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, descienda sobre nosotros y permanezca con vosotros para siempre. **Amén.**

Canto de Salida 619

No Hay Dios Tan Grande

Flor y Canto

Despedida

Celebrante: Salgamos en nombre de Cristo. Aleluya, Aleluya.

Pueblo: Demos gracias a Dios. Aleluya, Aleluya.



Hoy Las Flores del Altar son una donación de:

La familia Conroy/Norcross en agradecimiento por la vida de Paul Conroy y Eleta Norcross y de Edna y Kellogg Whittick en memoria de Arlene

Si quiere recordar a un ser querido o celebrar un aniversario, considere hacerlo con una donación a las flores del Altar. Por favor complete un “Flower Envelope”

AGRADECEMOS AL COMITÉ DEL HOLIDAY BAZAAR (BAZAR DE NAVIDAD)

thank
you!

por el gran trabajo el fin de semana pasado: **Sandy, Catherine, Loy, Mindy, Maureen, Tatiana, Elaine, Sharon, Paige, Jean L., and Brenda.** Also, thank you to other helping hands: **Jean B., Janet D., David D., Emma, Bill y Chuck.** Con el apoyo de la congregación recaudamos más de \$3,200 para el fondo general. ¡Esto es un récord!

¿Tiene alguien que le gustaría agradecer por contribuir a Saint Timothy’s de alguna manera? Envíe un correo electrónico a BOOKKEEPER@saint-timothys.org con el nombre de la persona y lo que hicieron, y les agradecemos en un futuro Boletín & eNews.

Eventos Destacados @ St. Tim's

Visite www.saint-timothys.org para ver el calendario completo.

Día	Hora	Evento	Lugar
Sabado 11/17	10:00a.m	Reunión de Oración Centrante	B1
	12:00 p.m.	Clase de Arreglar Flores	Henry Hall
Domingo 11/18	8-12	Venta de Pan & Arte para Lakota	Henry Hall
	11:30-1:00	Newcomer Brunch	Henry Hall
Martes 11/20	7:00p.m.	Vestry Meeting	Narthex
Miercoles11/21	12:15 a.m.	Service Matinal (Ingles)	Sanctuary
	7:00p.m.	Servicio de Acción de Gracia (Ingles)	Sanctuary
Domingo 11/18		Colección de regalos para el Árbol de los Ángeles	Henry Hall
Sabado 12/1		Grupo de Jóvenes Viaja a Antietam	
Martes 12/04	11:00 a.m.	Joy of Living viaje al Museo de la Biblia	
Domingo 12/9	10:00a.m	Visita del Obispo Ihloff's	Sanctuary



Sábado 11/17	Bruce Curtis, Angela Hadfield
Domingo11/18	Jerry Jennings Jr., Mabel Tetteyfo
Lunes 11/19	Alexander Faranco, Robert Moran, Elizabeth Nixon
Martes 11/20	James Burke
Miércoles 11/21	Jan Lyons, Mike Rock
Viernes 11/23	Judy Conroy, Davis Zetlan
Sábado 11/24	Mike Carlisle

ANUNCIOS GENERALES

GRUPO DE ORACION Y ESTUDIO BIBLICO

Este próximo Martes, Noviembre 20 NO tendremos reunión debido a otras actividades eclesíásticas, por lo que invitamos a cada uno de los asistentes regulares a que se animen a dar lectura a los Evangelios ya vistos y/o compartir cantos o Salmos. De esta manera podemos mantener siempre esa conexión como hermanos en la fe.

Venta de pan de “Great Harvest”!!!



El Ministerio Lakota celebrará la venta anual de pan para apoyar a la gente de la reservación india de Pine Ridge el 18 de noviembre en Henry Hall. Deliciosas variedades de pan de “Great Harvest”, incluyendo remolino de calabaza y scrapple de manzana estará disponibles después de cada servicio. La donación sugerida es \$12 par cada pan.

El Obispo Robert Ihloff's nos Visita. Domingo 9 de diciembre

El Obispo estará con nosotros en el servicio de las 10:00 am el domingo 9 de diciembre. Celebrara los siguientes ritos: Bautismo, Confirmation, Reception y Reafirmacion. Si tiene preguntas o quiere participar de alguna manera contáctese con Fr. Rich at rbardusch@saint-timothys.org

Epifanía, Enero 6th

Este ano regresaremos a la Antigua tradición de Timothy's de hacer una representación de la Epifanía en vez de hacer una representación de Navidad. El 6 de Enero a las 10:00 a. m. durante el servicio los niños representaran la obra de la Epifanía. Si tiene preguntas o quiere participar contáctese con Jean-Marie Burke or Sarah Hobson

Horario de Bautizos

Diciembre 9, 2018 Visita del Obispo a las 10:00 am (Confirmación, Recepción, Bautizo.)

Enero 13, 2019 Bautizo de Nuestro Señor. Bautizos durante todos los servicios.

Abril 20, 2019 Vigilia de Pascua 5:00 p.m. Ingles, 7:30 p.m. Español.

Junio 9, 2019 Pentecost. Bautizos durante todos los servicios.

Agosto 11, 2019 Transfiguración. Bautizos durante todos los servicios.

Noviembre 3, 2019 Todos los Santos. Bautizos durante todos los servicios.

Creación de una iglesia autosuficiente

Nos aseguramos de que Saint Timothy's celebre otros 150 años

Capítulo VIII-amarrando todas las ideas expuestas

Durante los últimos seis meses, la creación de esta serie de artículos sobre una iglesia autosuficiente se ha esforzado en explicar la relación entre los tres fondos que hacen posible la misión de Saint Timothy's y los ministerios. Ahora que la campaña de mayordomía está en marcha, parece apropiado revisar los diversos fondos que hacen posible la seguridad financiera actual y futura de Saint Timothy's, así como su preservación estructural.

El fondo general: el enfoque principal de la actual campaña de mayordomía será financiar adecuadamente el fondo general. El fondo general paga los salarios del personal, los gastos de mantención como la electricidad, el agua y el alcantarillado, el mantenimiento general de la estructura, la educación cristiana y muchos programas que impactan la vida de las personas no sólo en nuestra comunidad sino también en nuestro estado, país y Por todo el mundo. En pocas palabras, cuanto más contribuimos al fondo general, más buenas obras podemos lograr.

El fondo de reserva: los muchos programas que St. Tim proporciona requieren una edificio físico bien mantenido. Para ser claros, los costos regulares de mantenimiento son generalmente pagados por el fondo general. El fondo de reserva paga por artículos costosos que eventualmente necesitarán reemplazo o reparación, tales como sistemas de calefacción y aire acondicionado, estacionamientos, techos, fontanería y artefactos principales para mencionar sólo algunos. St. Tim no ha financiado adecuadamente el fondo de reserva y consecuentemente ha dejado caer algunas reparaciones de capital apremiantes. La cantidad actualmente en el fondo de reserva es deplorablemente inadecuada en caso de que surja un gasto mayor. Corremos el riesgo de que el edificio donde adoramos y ministramos a la comunidad caiga en un estado de deterioro. El hecho de no mantener un fondo de reserva adecuado para los mayores gastos de capital podría eventualmente impactar al fondo general o requerir préstamos de instituciones financieras, lo cual pondría en peligro el Ministerio de San Tim. Saint Timothy's debe comenzar a dejar de lado una cantidad manejable para enfrentar una emergencia

El fondo de dotación: para revisar, el fondo general paga por programas de extensión y gastos de operación mientras que el fondo de reserva paga por la reparación y reemplazo de grandes activos de capital. El fondo de dotación en St. Timothy es una cartera de activos donde el principal se mantiene a perpetuidad con sólo los ingresos generados por las inversiones que se utilizan para beneficiar a la parroquia. En efecto, los donantes proporcionan un regalo en el presente para financiar buenas obras en Saint Timothy's durante años y mucho después de que el donante se ha ido. Los regalos al fondo de la dotación pueden ser grandes o pequeños y pueden tomar la forma de efectivo, de la característica personal, del seguro de vida, y de los bienes raíces para nombrar solamente algunos. Además de ser una declaración duradera de fe, contribuir al fondo de dotación puede tener el efecto de reducir sus impuestos si el producto de estas inversiones se paga directamente al fondo de dotación. Además, si el donante así lo desea, el donante puede designar la contribución para un propósito específico. Por supuesto, usted debe consultar con su asesor financiero sobre el efecto que estas contribuciones hagan a su responsabilidad tributarias.

Campaña para otros 150: Saint Timothy's ha atendido a las necesidades de Herndon y nuestra comunidad de fe por 150 años. Saint Timothy's ha crecido de una granja a una pequeña estructura de madera a una estructura de ladrillo grande que permanecerá para el uso de las generaciones futuras sólo si se mantiene correctamente. Necesitamos continuar proporcionando programas para servir tanto a la gente de St. Tim como a la comunidad local. En Resumen, necesitamos tener los recursos financieros para fortalecer nuestra misión y alcance y para pagar no sólo por los programas actuales sino también por los gastos que se requieren para el mantenimiento continuo de nuestras instalaciones. Después de mucha discusión orante, la sacristía propondrá en los próximos meses un dramático compromiso a la congregación para de la reinversión en nuestra iglesia. Es imperativo que protejamos nuestros edificios y por extensión nuestro futuro. Cuanto más fuertes somos económicamente, mejores somos capaces de difundir las buenas nuevas de Jesucristo a nuestro mundo. Gracias, Deke.

Saint Timothy's Lista de Oración

Salud: B.G., Geraldine, Benjamín, Toni, Nancy

Saneamiento: Rob

Necesidades a largo Plazo: David, Maria, Sandra, María Fernández, Alfonso, Wallace, Lauren,

Para agregar nombres a la lista de oración por favor mande un correo electrónico en español a prayer@saint-timothys.org

Trivia de 150 años

A principios de la década de 1960, después de muchos años de instalaciones estrechas en el edificio de la iglesia de Elden y Grace Street, un terreno fue comprado en la esquina de las calles Spring y Van Buren para una nueva iglesia. Un arquitecto de Herndon y miembro de la iglesia, Carroll C. Curtice, diseñó la nueva iglesia. Originalmente planeado como una estructura en forma de U con un campanario en el centro, comenzó como un solo espacio que albergaba el Santuario, el salón parroquial y salas de educación. Esta construcción se completó en 1968 el espacio es ahora conocido como Henry Hall. El Santuario actual fue añadido en 1982.



Eventos en Saint Timothy's

Servicio de Acción de Gracias

Miércoles, noviembre 21. 7:00p.m. Rito II (Ingles)

Viaje del Grupo de Jóvenes a Antietam

Sábado, diciembre 1

El Grupo de Jóvenes camina por los históricos caminos de Antietam

Colección de Regalos para el Árbol de Ángeles

Cambie la vida de un niño para siempre

Visita del Obispo Robert Ihloff

Domingo diciembre 9

El Obispo estará con nosotros para el servicio de las 10:00a.m.

Fiesta de Posadas para niños

Sábado, diciembre 15 5:00p.m.

El Ministerio Latino invita a este evento tan especial a todos los Niños de Saint Timothy's

Fiesta de Solsticio de Invierno

Viernes, diciembre 21, 6:00p.m.

Únase a la congregación para cantar y conversar alrededor de la fogata

Noche Buena Diciembre 24

2:00 p.m. Servicio Rito II

4:00 p.m. Servicio Rito II

5:30 p.m. Servicio Rito II

7:00 p.m. Servicio Rito II Español

10:00 p.m. Servicio Rito II

Epifanía

Domingo, Enero 6

8:00 a.m. Servicio Rito I

9:00 a.m. Children's Mass (Henry Hall)

10:00 a.m. Servicio Rito II Obra Teatral de Epifanía

Encuesta de la Campaña de Capital

Quisiéramos que todos los feligreses mayores de 6 años Saint Timothy's participaran en una encuesta breve pero importante. Feligreses como usted han construido y sostenido Saint Timothy's en los últimos 150 años. Sus respuestas a esta encuesta son críticas para la planificación de liderazgo para la visión y los objetivos de largo alcance de Saint Timothy's. La encuesta es anónima, y los resultados serán usados para guiar al Comité de Campaña de Capital de Saint Timothy's y la Junta Parroquial. Por favor conteste la encuesta y deposítela en la urna ubicada en el Nártex. Comité de Mayordomía.

1. Es importante estar conectado a la comunidad de St. Timothy's. En los últimos años han habido muchos cambios. ¿Qué tan conectado se siente a la comunidad de St. Timothy's?

- Muy Conectado
- Un poco Conectado
- Un poco Desconectado
- Muy Desconectado

Explique el porqué de su respuesta

2. El Consejo Parroquial está trabajando para actualizar las reparaciones que se necesitan en nuestro edificio y jardines. ¿Esta Ud. informado de estas necesidades?

- Muy Informado
- Un Poco Informado
- No muy informado
- No estoy Informado

3. El Consejo Parroquial esta trabajando para restablecer el programa de educación cristiana para jóvenes y adultos. ¿Esta Ud. de acuerdo que esta es una pieza critica para el crecimiento de nuestra parroquia?

- Si
- No

4. Ud. Apoya la idea de una campaña para recaudar capital para pagar las necesidades de la pregunta 2 y 3? (Esto significa recoger fondos fuera del presupuesto anual para necesidades específicas)

- Si
- No